

**MÓDOSÍTÁSOK 001-078**

előterjesztette: Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság

**Jelentés****Sylvia-Yvonne Kaufmann****A8-0276/2018**

A készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás elleni küzdelem

Irányelvi javaslat (COM(2017)0489 – C8-0311/2017 – 2017/0226(COD))

**Módosítás 1****Irányelvre irányuló javaslat  
3 preambulumbekzdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) A 2001/413/IB tanácsi kerethatározatot<sup>44</sup> frissíteni kell és a **bűncselekmények, a büntetések** és a határokon átnyúló **együtműködés szintjére** vonatkozó további **rendelkezőkkel kell kiegészíteni.**

<sup>44</sup> A Tanács 2001. május 28-i 2001/413/IB kerethatározata a nem készpénzes fizetőeszközökkel összefüggő csalás és hamisítás elleni küzdelemről (HL L 149., 2001.6.2., 1. o.).

*Módosítás*

(3) A 2001/413/IB tanácsi kerethatározatot<sup>44</sup> frissíteni kell és **ki kell egészíteni annak érdekében, hogy különösen a számítógépes csalással összefüggő bűncselekményekre, büntetésekre, megelőzésre és az áldozatok segítésére, valamint** a határokon átnyúló **együtműködésre** vonatkozó további **rendelkezőket tartalmazzon.**

<sup>44</sup> A Tanács 2001. május 28-i 2001/413/IB kerethatározata a nem készpénzes fizetőeszközökkel összefüggő csalás és hamisítás elleni küzdelemről (HL L 149., 2001.6.2., 1. o.).

**Módosítás 2****Irányelvre irányuló javaslat  
4 preambulumbekzdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) A készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás területén a jelentős hiányosságok és a tagállami szabályozások közötti eltérések **akadályozhatják** az ilyen bűncselekmények és a hozzájuk kapcsolódó és általuk lehetővé tett egyéb súlyos és szervezett bűncselekmények **elleni küzdelmet**, és **megnehezítik** a hatékony rendőrségi és igazságügyi együttműködést ezen a területen.

### Módosítás 3

#### Irányelvre irányuló javaslat 6 a preambulumbekkezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

### Módosítás 4

#### Irányelvre irányuló javaslat 7 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(7) A tagállamok ezen irányelv alkalmazására vonatkozó következetes megközelítésének biztosítása érdekében fontosak a közös fogalommeghatározások e területen. Szükség van az új típusú fizetési eszközök, például az elektronikus

*Módosítás*

(4) A készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás területén a jelentős hiányosságok és a tagállami szabályozások közötti eltérések **akadályozzák** az ilyen bűncselekmények és a hozzájuk kapcsolódó és általuk lehetővé tett egyéb súlyos és szervezett bűncselekmények **megelőzését, feltárását és szankcionálását**, és **megnehezítik** a hatékony rendőrségi és igazságügyi együttműködést ezen a területen, **közvetlenül befolyásolva a polgárok biztonságát**.

*Módosítás*

**(6a) Az új típusú fizetési eszközök használata egyrésztől lehetőségeket teremt a fogyasztók és a vállalkozások számára, másrésztől azonban a családi lehetőségeket is növeli. A csalást nem csak bűnszervezetek finanszírozására használják, hanem korlátozza a digitális egységes piac létrejöttét és a polgárokat még jobban elrettenti az online vásárlásoktól.**

*Módosítás*

(7) A tagállamok ezen irányelv alkalmazására vonatkozó következetes megközelítésének biztosítása érdekében fontosak a közös fogalommeghatározások e területen, **amelyek ráadásul megkönnyítik az illetékes hatóságok**

pénz és a virtuális pénzeszközök meghatározására.

***közötti információcserét és együttműködést is.*** Szükség van az új típusú fizetési eszközök, például az elektronikus pénz és a virtuális pénzeszközök meghatározására.

## Módosítás 5

### Irányelvre irányuló javaslat 7 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(7a) Az ezen irányelv 4. cikkében említett jogellenes eltulajdonításra irányuló kísérletnek tekintendők a hamis számlák, amelyekkel fizetési bizonylatok állíthatók elő.***

## Módosítás 6

### Irányelvre irányuló javaslat 9 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(9) Elengedhetetlenek az eredményes és hatékony büntetőjogi intézkedések, amelyek védik a készpénz-helyettesítő fizetési eszközöket a csalással és hamisítással szemben. Különösen közös büntetőjogi megközelítésre van szükség a büntetendő cselekmény azon alkotóelemei tekintetében, amelyek hozzájárulnak a fizetési eszköz tényleges csalárd felhasználásához, vagy előkészítik azt. Ezért anélkül, hogy közvetlenül kapcsolódnának a fizetési eszköz tényleges csalárd felhasználásához, külön kell büntetni az olyan magatartásokat, mint a fizetési eszközök csalás céljából történő gyűjtése **és birtoklása** például adathalászat vagy lefölozés útján, és azok megosztása, például hitelkártya adatok interneten történő értékesítése révén. Ezért a büntetendő cselekménynek magában kell foglalnia azokat az eseteket is, ahol a

(9) Elengedhetetlenek az eredményes és hatékony büntetőjogi intézkedések, amelyek védik a készpénz-helyettesítő fizetési eszközöket a csalással és hamisítással szemben. Különösen közös büntetőjogi megközelítésre van szükség a büntetendő cselekmény azon alkotóelemei tekintetében, amelyek hozzájárulnak a fizetési eszköz tényleges csalárd felhasználásához, vagy előkészítik azt. Ezért anélkül, hogy közvetlenül kapcsolódnának a fizetési eszköz tényleges csalárd felhasználásához, külön kell büntetni az olyan magatartásokat, mint a fizetési eszközök csalás céljából történő gyűjtése például adathalászat vagy lefölozés útján, és azok megosztása, például hitelkártya adatok interneten történő értékesítése révén. Ezért a büntetendő cselekménynek magában kell foglalnia azokat az eseteket is, ahol a

***birtoklás***, megszerzés vagy terjesztés nem feltétlenül vezet az ilyen fizetési eszközök csalárd felhasználásához, feltéve, hogy az elkövető tisztában van a csalárd felhasználás lehetőségével (esetlegesen szándék). Ez az irányelv nem szankcionálja a fizetési eszközök jogszerű használatát, ideértve az innovatív pénzforgalmi szolgáltatások nyújtását is, mint például a pénzügyi technológiai társaságok által közösen kifejlesztett szolgáltatásokat.

megszerzés vagy terjesztés nem feltétlenül vezet az ilyen fizetési eszközök csalárd felhasználásához, feltéve, hogy az elkövető tisztában van a csalárd felhasználás lehetőségével (esetlegesen szándék). ***A lopott vagy más módon jogellenesen eltulajdonított, illetve a hamis vagy hamisított fizetési eszköz birtoklását is magában kell foglalnia, ha a birtokos a megszerzés időpontjában tudatában van annak, hogy az eszköz bűncselekményből vagy abban való részvételből származik.*** Ez az irányelv nem szankcionálja a fizetési eszközök jogszerű használatát, ideértve az innovatív pénzforgalmi szolgáltatások nyújtását is, mint például a pénzügyi technológiai társaságok által közösen kifejlesztett szolgáltatásokat.

## Módosítás 7

### Irányelvre irányuló javaslat 10 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(10) A készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás szankcióinak és büntetéseinek hatékonynak, arányosnak és visszatartó erejűnek kell lennie az Unió egész területén.

*Módosítás*

(10) A készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás szankcióinak és büntetéseinek hatékonynak, arányosnak és visszatartó erejűnek kell lennie az Unió egész területén, ***hogy eltérítsen az ilyen típusú csalásoktól és megelőzze a hasonló bűncselekményeket. Ez az irányelv nem akadályozza a tagállamokat abban, hogy szigorúbb szabályokat és szankciókat alkalmazzanak a készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás tekintetében.***

## Módosítás 8

### Irányelvre irányuló javaslat 11 preambulumbekkezdés

(11) Helyénvaló súlyosabb büntetéseket alkalmazni, ha a bűncselekményt bünszervezetben követik el, ahogy azt a **szóló** 2008/841/IB tanácsi kerethatározat<sup>45</sup> meghatározza, vagy ahol a bűncselekményt kiterjedten követik el ezzel kiterjedt vagy jelentős kárt okozva az áldozatoknak **vagy legalább 20 000 EUR** összesített **gazdasági** előnyt **szerezve az elkövetőknek**.

(11) Helyénvaló súlyosabb büntetéseket alkalmazni, ha a bűncselekményt bünszervezetben követik el, ahogy azt a 2008/841/IB tanácsi kerethatározat meghatározza<sup>45</sup>, vagy ahol a bűncselekményt kiterjedten követik el ezzel kiterjedt vagy jelentős kárt okozva az áldozatoknak. **Súlyosbító körülménynek kell tekinteni azt, ha egy bűncselekmény jelentős** összesített **pénzügyi** előnyt **vagy nagyszámú áldozatot érint**.

<sup>45</sup> A Tanács 2008/841/IB kerethatározata (2008. október 24.) a szervezett bűnözés elleni küzdelemről (HL L 300., 2008.11.11., 42. o.).

<sup>45</sup> A Tanács 2008/841/IB kerethatározata (2008. október 24.) a szervezett bűnözés elleni küzdelemről (HL L 300., 2008.11.11., 42. o.).

## **Módosítás 9**

### **Írányelvre irányuló javaslat 12 preambulumbekkezdés**

(12) *A* joghatósági szabályoknak biztosítaniuk kell az irányelvben meghatározott bűncselekmények hatásos üldözését. A bűncselekményekkel szemben általában annak az országnak a büntető igazságszolgáltatási rendszere tud a leghatékonyabban fellépni, ahol azokat elkövetik. A tagállamoknak ezért meg kell állapítaniuk a joghatóságukat a területükön vagy az állampolgáraik által elkövetett, továbbá a területükön kárt okozó bűncselekmények tekintetében.

(12) **Egyértelműen meghatározott kritériumok alapján a** joghatósági szabályoknak biztosítaniuk kell az irányelvben meghatározott bűncselekmények hatásos üldözését. A bűncselekményekkel szemben általában annak az országnak a büntető igazságszolgáltatási rendszere tud a leghatékonyabban fellépni, ahol azokat elkövetik. A tagállamoknak ezért meg kell állapítaniuk a joghatóságukat a területükön vagy az állampolgáraik által elkövetett, továbbá a területükön kárt okozó bűncselekmények tekintetében. **Amennyiben valamely bűncselekmény egynél több tagállam joghatósága alá tartozik, az érintett tagállamoknak együtt kell működniük annak eldöntése érdekében, hogy melyikük vizsgálja ki az ügyet, tekintetbe véve a ne bis in idem elvét. E célból lehetővé kell tenni a**

*tagállamok számára, hogy az Eurojusthoz forduljanak annak érdekében, hogy elősegítse az igazságügyi hatóságaik közötti együttműködést és fellépéseik összehangolását.*

## Módosítás 10

### Irányelvre irányuló javaslat 15 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(15) Mivel speciális eszközökre van szükség a készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás hatékony felderítéséhez, és mivel ezen eszközök fontosak a nemzeti hatóságok közötti hatékony nemzetközi együttműködéshez, az ilyen bűncselekmények felderítése érdekében minden tagállamban elérhetővé kell tenni az illetékes hatóságok számára **az olyan nyomozati eszközöket, amiket jellemzően a szervezett bűnözést és más súlyos bűncselekményeket érintő esetekben használnak**. Figyelembe véve az arányosság elvét, az ilyen eszközök nemzeti joggal összhangban történő igénybevételenek arányban kell állnia a nyomozás tárgyát képező bűncselekmények jellegével és súlyosságával. Ezenfelül a bűnüldöző és egyéb illetékes hatóságoknak kellő időben hozzá kell férniük a releváns információhoz a jelen irányelvben meghatározott bűncselekmények nyomozása és a vádeljárás lefolytatása érdekében.

## Módosítás 11

### Irányelvre irányuló javaslat 15 a preambulumbekkezdés (új)

*Módosítás*

(15) Mivel speciális eszközökre van szükség a készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás hatékony felderítéséhez, és mivel ezen eszközök fontosak a nemzeti hatóságok közötti hatékony nemzetközi együttműködéshez, az ilyen bűncselekmények felderítése érdekében minden tagállamban elérhetővé kell tenni az illetékes hatóságok számára **a megfelelő** nyomozati eszközöket. Figyelembe véve az arányosság elvét, az ilyen eszközök nemzeti joggal összhangban történő igénybevételenek arányban kell állnia a nyomozás tárgyát képező bűncselekmények jellegével és súlyosságával. Ezenfelül a bűnüldöző és egyéb illetékes hatóságoknak kellő időben hozzá kell férniük a releváns információhoz a jelen irányelvben meghatározott bűncselekmények nyomozása és a vádeljárás lefolytatása érdekében. **Az illetékes hatóságokat megfelelő emberi és pénzügyi erőforrással kell ellátni az ezen irányelvben meghatározott bűncselekményekkel szembeni megfelelő nyomozás és büntetőeljárás lefolytatása érdekében.**

**(15a) Az ezen irányelvben meghatározott bűncselekmények határon átnyúló jellege erőteljesen összehangolt választ és a tagállamok között és a tagállamokon belüli fokozott együttműködést kíván meg. E célból biztosítani kell az együttműködéshez rendelkezésre álló eszközök és források hatékony felhasználását, többek között az ezen irányelv hatálya alá tartozó bűncselekményekkel kapcsolatos kölcsönös elismerést és jogi segítségnyújtást, függetlenül a nemzeti jog által az e bűncselekmények tekintetében előírt büntetésekre vonatkozó küszöbötől.**

## Módosítás 12

### Irányelvre irányuló javaslat 16 preambulumbekzdés

(16) Számos esetben bűnözői tevékenység áll olyan események háttérében, amelyekről az (EU) 2016/1148 európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>46</sup> értelmében értesíteni kell az illetékes nemzeti hatóságokat. Az ilyen események akár büntetőjogi jellegűek is lehetnek, még akkor is, ha kezdetben nincs egyértelmű bizonyíték arra, hogy bűncselekmény történt. Ebben az összefüggésben az alapvető szolgáltatásokat nyújtó **szereplőket** és a digitális **szolgáltatókat** **arra** kell **ösztönözni, hogy** az (EU) 2016/1148 irányelv értelmében előírt jelentéseket **osszák meg** a bűnüldöző hatóságokkal annak érdekében, hogy hatékony és átfogó választ lehessen adni, valamint hogy megkönnyítsék az elkövetők cselekményeikért való felelősségre vonását és az elszámoltathatóságot. A biztonságos, védett és ellenállóbb környezet előmozdítására való törekvés jegyében különösen kívánatos a vélhetően súlyos bűncselekménynek minősülő események

(16) Számos esetben bűnözői tevékenység áll olyan események háttérében, amelyekről az (EU) 2016/1148 európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>46</sup> értelmében értesíteni kell az illetékes nemzeti hatóságokat. Az ilyen események akár büntetőjogi jellegűek is lehetnek, még akkor is, ha kezdetben nincs egyértelmű bizonyíték arra, hogy bűncselekmény történt. Ebben az összefüggésben az alapvető szolgáltatásokat nyújtó **szereplőknek** és a digitális **szolgáltatóknak** **meg** kell **osztaniuk** az (EU) 2016/1148 irányelv értelmében előírt jelentéseket a bűnüldöző hatóságokkal **és pénzügyi információs egységekkel** annak érdekében, hogy hatékony és átfogó választ lehessen adni, valamint hogy megkönnyítsék az elkövetők cselekményeikért való felelősségre vonását és az elszámoltathatóságot. A biztonságos, védett és ellenállóbb környezet előmozdítására való törekvés jegyében különösen kívánatos a vélhetően súlyos

bűnüldöző hatóságoknál való módszeres bejelentése. Ezenkívül adott esetben az (EU) 2016/1148 irányelv 9. cikke alapján kijelölt számítógép-biztonsági eseményekre reagáló csoportokat is be kell vonni a nyomozásokba azzal a céllal, hogy – a nemzeti szinten megfelelőnek ítélt módon – információt nyújtsanak, valamint hogy igénybe lehessen venni az információs rendszerekkel kapcsolatos szakértelmüket.

---

<sup>46</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2016. július 6-i (EU) 2016/1148 irányelve a hálózati és információs rendszerek biztonságának az egész Unióban egységesen magas szintjét biztosító intézkedésekről (HL L 194., 2016.7.19., 1. o.).

bűncselekménynek minősülő események bűnüldöző hatóságoknál való módszeres bejelentése. Ezenkívül adott esetben az (EU) 2016/1148 irányelv 9. cikke alapján kijelölt számítógép-biztonsági eseményekre reagáló csoportokat is be kell vonni a nyomozásokba azzal a céllal, hogy – a nemzeti szinten megfelelőnek ítélt módon – információt nyújtsanak, valamint hogy igénybe lehessen venni az információs rendszerekkel kapcsolatos szakértelmüket.

---

<sup>46</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2016. július 6-i (EU) 2016/1148 irányelve a hálózati és információs rendszerek biztonságának az egész Unióban egységesen magas szintjét biztosító intézkedésekről (HL L 194., 2016.7.19., 1. o.).

## Módosítás 13

### Irányelvre irányuló javaslat 17 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(17) Az (EU) 2015/2366 európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>47</sup> 96. cikkében meghatározott súlyosabb biztonsági események bűnügyi eredetűek is lehetnek. Adott esetben a pénzforgalmi szolgáltatókat arra kell ösztönözni, hogy megosszák a bűnüldöző hatóságokkal **azok** a jelentéseket, amelyeket az (EU) 2015/2366 irányelv értelmében a saját tagállamuk illetékes hatóságához kell benyújtaniuk.

---

<sup>47</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/2366 irányelve (2015. november 25.) a belső piaci pénzforgalmi szolgáltatásokról és a 2002/65/EK, a

*Módosítás*

(17) Az (EU) 2015/2366 európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>47</sup> 96. cikkében meghatározott súlyosabb biztonsági események bűnügyi eredetűek is lehetnek. Adott esetben a pénzforgalmi szolgáltatókat arra kell ösztönözni, hogy megosszák a bűnüldöző hatóságokkal **és pénzügyi információs egységekkel azokat** a jelentéseket, amelyeket az (EU) 2015/2366 irányelv értelmében a saját tagállamuk illetékes hatóságához kell benyújtaniuk.

---

<sup>47</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/2366 irányelve (2015. november 25.) a belső piaci pénzforgalmi szolgáltatásokról és a 2002/65/EK, a



2009/110/EK és a 2013/36/EU irányelv és a 1093/2010/EU rendelet módosításáról, valamint a 2007/64/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 337., 2015.12.23., 35. o.).

2009/110/EK és a 2013/36/EU irányelv és a 1093/2010/EU rendelet módosításáról, valamint a 2007/64/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 337., 2015.12.23., 35. o.).

## Módosítás 14

### Irányelvre irányuló javaslat 18 preambulumbekkezdés

#### *A Bizottság által javasolt szöveg*

(18) Az EU szintjén számos eszköz és mechanizmus létezik, amelyek lehetővé teszik a nemzeti bűnüldöző hatóságok közötti információcserét a bűncselekmények nyomozása és üldözése céljából. A nemzeti bűnüldöző hatóságok közötti együttműködés megkönnyítése és felgyorsítása érdekében és annak biztosítására, hogy ezeket az eszközöket és mechanizmusokat a legteljesebb mértékben alkalmazzák, ennek az irányelvnek meg kell erősítenie a 2001/413/IB tanácsi kerethatározattal bevezetett operatív kapcsolattartó pontok fontosságát. A tagállamok úgy is dönthetnek, hogy az operatív kapcsolattartó pontok már meglévő hálózatát veszik igénybe, így például a 2013/40/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>48</sup> által felállított hálózatot. Ezeknek hatékony segítséget kell nyújtaniuk, például meg kell könnyíteniük a megfelelő információk cseréjét, valamint technikai tanáccsal és jogi információkkal kell szolgálniuk. A hálózat zavartalan működésének biztosítása érdekében valamennyi kapcsolattartó pontnak képesnek kell lennie arra, hogy egy másik tagállam kapcsolattartó pontjával gyorsan kommunikáljon. Tekintettel a jelentős határokon átnyúló dimenzióra a bűnözésnek ezen a területén és különösen az elektronikus bizonyítékok változékony természetére, a tagállamoknak **képesnek** kell **lennie** arra, hogy azonnal reagáljanak a kapcsolattartó pontok hálózatától érkező

#### *Módosítás*

(18) Az EU szintjén számos eszköz és mechanizmus létezik, amelyek lehetővé teszik a nemzeti bűnüldöző hatóságok közötti információcserét a bűncselekmények nyomozása és üldözése céljából. A nemzeti bűnüldöző hatóságok közötti együttműködés megkönnyítése és felgyorsítása érdekében és annak biztosítására, hogy ezeket az eszközöket és mechanizmusokat a legteljesebb mértékben alkalmazzák, ennek az irányelvnek meg kell erősítenie a 2001/413/IB tanácsi kerethatározattal bevezetett operatív kapcsolattartó pontok fontosságát. A tagállamok úgy is dönthetnek, hogy az operatív kapcsolattartó pontok már meglévő hálózatát veszik igénybe, így például a 2013/40/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>48</sup> által felállított hálózatot. Ezeknek hatékony segítséget kell nyújtaniuk, például meg kell könnyíteniük a megfelelő információk cseréjét, valamint technikai tanáccsal és jogi információkkal kell szolgálniuk. A hálózat zavartalan működésének biztosítása érdekében valamennyi kapcsolattartó pontnak képesnek kell lennie arra, hogy egy másik tagállam kapcsolattartó pontjával gyorsan kommunikáljon. Tekintettel a jelentős határokon átnyúló dimenzióra a bűnözésnek ezen a területén és különösen az elektronikus bizonyítékok változékony természetére, a tagállamoknak **képeseknek** kell **lenniük** arra, hogy azonnal reagáljanak a kapcsolattartó pontok hálózatától érkező

sürgős megkeresésekre és arra, hogy *nyolc* órán belül visszajelzést küldjenek.

sürgős megkeresésekre és arra, hogy *a beérkezéstől számított két* órán belül visszajelzést küldjenek *legalább azt jelezve, hogy fognak-e segítséget nyújtani, valamint hogy ezt milyen formában és várhatóan mikor teszik. Nagyon sürgős és súlyos esetekben a tagállamoknak tájékoztatniuk kell az Europol Számítástechnikai Bűnözés Elleni Európai Központját.*

---

<sup>48</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2013/40/EU irányelve (2013. augusztus 12.) az információs rendszerek elleni támadásokról és a 2005/222/IB tanácsi kerethatározat felváltásáról (HL L 218., 2013.8.14., 8. o.).

---

<sup>48</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2013/40/EU irányelve (2013. augusztus 12.) az információs rendszerek elleni támadásokról és a 2005/222/IB tanácsi kerethatározat felváltásáról (HL L 218., 2013.8.14., 8. o.).

## Módosítás 15

### Irányelvre irányuló javaslat 19 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(19) A nem készpénzes fizetési eszközökkel kapcsolatos csalás és hamisítás elleni küzdelem szempontjából nagy jelentőséggel bír a hatóságok számára a késedelem nélküli bejelentés, mivel gyakran ez szolgál a nyomozás kiinduló pontjáról. Intézkedéseket kell hozni annak érdekében, hogy ösztönözzék a természetes és jogi személyek, különösen a pénzügyi intézmények általi jelentéstételt a bűnüldöző és az igazságügyi hatóságok felé. **Ezek** az intézkedések különböző típusú – többek között jogalkotási – lépéseken alapulhatnak, mint például a csalás gyanújának bejelentésére vonatkozó kötelezettségek, vagy az olyan nem jogalkotási intézkedések, mint az információcserét előnyben részesítő szervezetek vagy mechanizmusok létrehozása vagy támogatása, vagy a tudatosság növelése. A természetes személyek személyes adatainak kezelésével járó minden ilyen intézkedést

*Módosítás*

(19) A nem készpénzes fizetési eszközökkel kapcsolatos csalás és hamisítás elleni küzdelem szempontjából nagy jelentőséggel bír a hatóságok számára a késedelem nélküli bejelentés, mivel gyakran ez szolgál a nyomozás kiinduló pontjáról. Intézkedéseket kell hozni annak érdekében, hogy ösztönözzék a természetes és jogi személyek, különösen a pénzügyi intézmények általi jelentéstételt a bűnüldöző és az igazságügyi hatóságok felé, **valamint ennek keretében létre kell hozni egy hatékony és biztonságos nemzeti online csalásbejelentő rendszert a bűncselekmények azonnali bejelentésének elősegítése érdekében. Az egységesített bejelentési űrlapok uniós szintű használatának lehetővé kell tennie a veszélyek jobb felmérését és meg kell könnyíteni a nemzeti illetékes hatóságokkal folytatott munkát és együttműködést.** Az intézkedések különböző típusú – többek között

az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>49</sup> összhangban kell végrehajtani. Különösen a nem készpénzes fizetési eszközökkel kapcsolatos csalással és hamisításukkal kapcsolatos bűncselekmények megelőzését és az azok elleni küzdelmet szolgáló adattovábbításnak meg kell felelnie az (EU) 2016/679 rendeletben meghatározott követelményeknek, nevezetesen a kezelés jogszerű indokainak.

jogalkotási – lépéseken alapulhatnak, mint például a csalás gyanújának bejelentésére vonatkozó kötelezettségek, vagy az olyan nem jogalkotási intézkedések, mint az információcserét előnyben részesítő szervezetek vagy mechanizmusok létrehozása vagy támogatása, vagy a tudatosság növelése. A természetes személyek személyes adatainak kezelésével járó minden ilyen intézkedést az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>49</sup> összhangban kell végrehajtani. Különösen a nem készpénzes fizetési eszközökkel kapcsolatos csalással és hamisításukkal kapcsolatos bűncselekmények megelőzését és az azok elleni küzdelmet szolgáló adattovábbításnak meg kell felelnie az (EU) 2016/679 rendeletben meghatározott követelményeknek, nevezetesen a kezelés jogszerű indokainak.

---

<sup>49</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).

---

<sup>49</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).

## Módosítás 16

### Irányelvre irányuló javaslat 19 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(19 a) A készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás minden formájával, köztük a kisebb összegűekkel szembeni nyomozás és büntetőeljárás különösen fontos ahhoz, hogy proaktívan küzdeni lehessen e jelenséggel szemben. A bejelentési kötelezettség, az információcsere és a statisztikai jelentések a csalárd**

*tevékenységek feltárásának hatékony módját jelentik, különösen a hasonló, de külön vizsgált, kisebb pénzüsszegeket érintő tevékenységek esetében. Elengedhetetlen, hogy a készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalásra és hamisításra vonatkozó lényeges információkat időben továbbítsák a nemzeti pénzügyi információs egységeknek annak érdekében, hogy lehetővé tegyék a bűncselekményből származó pénzek mozgásának további elemzését és feltárását.*

## Módosítás 17

### Irányelvre irányuló javaslat 20 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(20) A nem készpénzes fizetési eszközökkel kapcsolatos csalás és hamisítás súlyos gazdasági és nem gazdasági következményekkel járhat az áldozatok számára. Amennyiben az ilyen csalás személyazonosság-lopással jár, a következményeket gyakran tovább súlyosbítja a jó hírnevet érő kár és a súlyos érzelmi károsodás. A tagállamoknak védelmi, támogatási és segítségnyújtási intézkedéseket kell elfogadniuk e következmények enyhítésére.

## Módosítás 18

### Irányelvre irányuló javaslat 20 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(20) A nem készpénzes fizetési eszközökkel kapcsolatos csalás és hamisítás súlyos gazdasági és nem gazdasági következményekkel járhat az áldozatok számára. Amennyiben az ilyen csalás *például* személyazonosság-lopással jár, a következményeket gyakran tovább súlyosbítja a jó hírnevet, *a szakmai hírnevet vagy a magánszemély hitelminősítését* érő kár és a súlyos érzelmi károsodás. A tagállamoknak védelmi, támogatási és segítségnyújtási intézkedéseket kell elfogadniuk e következmények enyhítésére.

*(20 a) Az áldozatok gyakran nem azonnal veszik észre, hogy csalás vagy hamisítás következtében kárt szenvedtek.*

*Ez idő alatt az egymással összefüggő bűncselekmények láncolata beindulhat, ezzel is súlyosbítva az áldozatokra gyakorolt negatív következményeket.*

## Módosítás 19

### Irányelvre irányuló javaslat 21 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(21) A készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel kapcsolatos visszaélés áldozatává vált természetes személyek a 2012/29/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>50</sup> szerinti jogokkal rendelkeznek. A tagállamoknak az ilyen áldozatokat célzó védelmi, támogatási és segítségnyújtási intézkedéseket kell elfogadniuk, amelyek építenek a 2012/29/EU irányelv által előírt intézkedésekre, de közvetlenebb választ adnak a személyazonosság-lopáshoz kapcsolódó csalások áldozatainak sajátos szükségleteire. Az ilyen intézkedések közé kell tartozniuk különösen a pénzügyi, gyakorlati és jogi kérdésekre vonatkozó pszichológiai támogatásnak és tanácsadásnak, valamint a rendelkezésre álló kártérítéshez igénybevételeben való segítségnyújtásnak. Az ilyen bűncselekmények negatív következményeivel szembeni védelemre vonatkozó konkrét információkat és tanácsokat a jogi személyek számára is biztosítani kell.

*Módosítás*

(21) A készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel kapcsolatos visszaélés áldozatává vált természetes személyek a 2012/29/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>50</sup> szerinti jogokkal rendelkeznek. A tagállamoknak az ilyen áldozatokat célzó védelmi, támogatási és segítségnyújtási intézkedéseket kell elfogadniuk, amelyek építenek a 2012/29/EU irányelv által előírt intézkedésekre, de közvetlenebb választ adnak a személyazonosság-lopáshoz kapcsolódó csalások áldozatainak sajátos szükségleteire. Az ilyen intézkedések közé kell tartozniuk különösen a **személyazonossággal kapcsolatos bűncselekmények és az áldozatok támogatásának különböző aspektusaival foglalkozó, külön erre a célra létrehozott intézmények jegyzéke rendelkezésre bocsátásának**, a pénzügyi, gyakorlati és jogi kérdésekre vonatkozó pszichológiai támogatásnak és tanácsadásnak, valamint a rendelkezésre álló kártérítéshez igénybevételeben való segítségnyújtásnak. **A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy egységes nemzeti online információs eszközt hozzanak létre annak megkönnyítése érdekében, hogy az áldozatok segítséghez és támogatáshoz jussanak.** Az ilyen bűncselekmények negatív következményeivel szembeni védelemre vonatkozó konkrét információkat és tanácsokat a jogi személyek számára is biztosítani kell.

---

50Az Európai Parlament és a Tanács

---

50Az Európai Parlament és a Tanács

2012/29/EU irányelve (2012. október 25.) a bűncselekmények áldozatainak jogaira, támogatására és védelmére vonatkozó minimumszabályok megállapításáról és a 2001/220/IB tanácsi kerethatározat felváltásáról (HL L 315., 2012.11.14., 57. o.).

2012/29/EU irányelve (2012. október 25.) a bűncselekmények áldozatainak jogaira, támogatására és védelmére vonatkozó minimumszabályok megállapításáról és a 2001/220/IB tanácsi kerethatározat felváltásáról (HL L 315., 2012.11.14., 57. o.).

## Módosítás 20

### Irányelvre irányuló javaslat 21 a preambulumbekkezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(21 a) Biztosítani kell a költségmentességhez való jogot a készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő család áldozatai, és közülük is legalább azok számára, akik nem rendelkeznek elegendő forrással a jogi segítségnyújtás megfizetéséhez. A tagállamok számára lehetőséget kell biztosítani, hogy az anyagi helyzet vizsgálatával megállapítsák az említett erőforráshiányt, amelynek során minden lényeges és objektív tényezőt megfelelően számításba kell venni, ideértve az érintett személy jövedelmét, pénzügyi és családi helyzetét, a jogi segítségnyújtás költségeit és az adott tagállamon belüli életszínvonalat.**

## Módosítás 21

### Irányelvre irányuló javaslat 23 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(23) A tagállamoknak a készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő család és hamisítás megelőzésére szakpolitikákat, továbbá – tájékoztató és figyelemfelkeltő kampányok, és kutatási és oktatási programok révén – az ilyen

(23) A tagállamoknak a **Bizottság segítségével** a készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő család és hamisítás megelőzésére szakpolitikákat, továbbá – **például** tájékoztató és figyelemfelkeltő kampányok, **csalárd gyakorlatokra példát hozó állandó online**

bűncselekmények áldozatává válása kockázatának csökkentését célzó intézkedéseket kell kialakítaniuk vagy megerősíteniük.

**információs eszközök** és kutatási és oktatási programok révén – az ilyen bűncselekmények áldozatává válása kockázatának csökkentését célzó intézkedéseket kell kialakítaniuk vagy megerősíteniük.

## Módosítás 22

### Irányelvre irányuló javaslat 23 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(23 a) Az ezen irányelv végrehajtására vonatkozó egységes feltételek biztosítása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a 14. cikkben említett egységesített uniós bejelentési űrlap kidolgozása tekintetében és a 16a. cikkel összhangban. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően kell gyakorolni.**

## Módosítás 23

### Irányelvre irányuló javaslat 24 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(24) Az ezen irányelvben meghatározott bűncselekményekre vonatkozóan összehasonlítható adatokat szükséges gyűjteni. A megfelelő adatokat az illetékes szakosított uniós ügynökségek és szervek – például az Europol, **valamint az ENISA** – rendelkezésére kell bocsátani a feladataikkal és az információsükségleteikkel összhangban. A cél, hogy uniós szinten átfogóbb képet lehessen kapni a készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás problémájáról, és ezáltal hatékonyabb válaszlépések kialakításához

(24) Az ezen irányelvben meghatározott bűncselekményekre vonatkozóan összehasonlítható adatokat szükséges gyűjteni. A megfelelő adatokat az illetékes szakosított uniós ügynökségek és szervek – például az Europol **és a Bizottság** – rendelkezésére kell bocsátani a feladataikkal és az információsükségleteikkel összhangban. A cél, hogy uniós szinten átfogóbb képet lehessen kapni a készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás problémájáról, és ezáltal hatékonyabb válaszlépések kialakításához

lehesen hozzájárulni. A tagállamoknak teljes mértékben ki kell használniuk az Europol felhatalmazását és kapacitását az érintett nyomozásokhoz való segítségnyújtásra és azok támogatására azáltal, hogy tájékoztatást adnak az Europol számára az elkövetők által alkalmazott elkövetési módokról, hogy az stratégiai elemzéseket és fenyegetésértékeléseket végezzen a készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás tekintetében az (EU) 2016/794 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban<sup>52</sup>. A tájékoztatás lehetővé teheti a jelenlegi és jövőbeli fenyegetések jobb megértését és támogathatja a Tanácsot és a Bizottságot a bűnözés elleni küzdelem uniós stratégiai és operatív prioritásainak meghatározásában, és e prioritások megvalósítási módjaiban.

---

<sup>52</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/794 rendelete (2016. május 11.) a Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniói Ügynökségéről (Europol), valamint a 2009/371/IB, a 2009/934/IB, a 2009/935/IB, a 2009/936/IB és a 2009/968/IB tanácsi határozat felváltásáról és hatályon kívül helyezéséről (HL L 135., 2016.5.24., 53. o.).

## Módosítás 24

### Irányelvre irányuló javaslat 24 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

lehesen hozzájárulni. A tagállamoknak teljes mértékben ki kell használniuk az Europol felhatalmazását és kapacitását az érintett nyomozásokhoz való segítségnyújtásra és azok támogatására azáltal, hogy tájékoztatást adnak az Europol számára az elkövetők által alkalmazott elkövetési módokról, hogy az stratégiai elemzéseket és fenyegetésértékeléseket végezzen a készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás tekintetében az (EU) 2016/794 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban<sup>52</sup>. A tájékoztatás lehetővé teheti a jelenlegi és jövőbeli fenyegetések jobb megértését és támogathatja a Tanácsot és a Bizottságot a bűnözés elleni küzdelem uniós stratégiai és operatív prioritásainak meghatározásában, és e prioritások megvalósítási módjaiban.

---

<sup>52</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/794 rendelete (2016. május 11.) a Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniói Ügynökségéről (Europol), valamint a 2009/371/IB, a 2009/934/IB, a 2009/935/IB, a 2009/936/IB és a 2009/968/IB tanácsi határozat felváltásáról és hatályon kívül helyezéséről (HL L 135., 2016.5.24., 53. o.).

*Módosítás*

***(24a) A szervezett vagy nem szervezett bűnözés megelőzéséhez és az ellene folytatott küzdelemhez a tagállamokon belül szoros együttműködésre van szükség a rendőrség és a többi illetékes hatóság között, akár közvetlenül, akár az Europolon keresztül, különös hangsúlyt helyezve a bűncselekmények megelőzéséért és a bűnügyi nyomozásokért felelős hatóságok közötti***



*információcsere javítására.*

## Módosítás 25

### Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Ez az irányelv szabályozási minimumokat állapít meg a bűncselekmények és szankciók meghatározása tekintetében a készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás területén.

*Módosítás*

Ez az irányelv szabályozási minimumokat állapít meg a bűncselekmények és szankciók meghatározása tekintetében a készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás területén.  
***Elősegíti az ilyen bűncselekmények megelőzését, az áldozatokat segíti és támogatja, valamint az igazságügyi és más illetékes hatóságok közötti együttműködést javítja.***

## Módosítás 26

### Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – cím

*A Bizottság által javasolt szöveg*

fizetési eszközök csalárd felhasználása

*Módosítás*

***a készpénz-helyettesítő*** fizetési eszközök csalárd felhasználása

## Módosítás 27

### Irányelvre irányuló javaslat

4 cikk – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy ***szándékos elkövetés esetén*** bűncselekményként büntetendőek legyenek az alábbi cselekmények:

*Módosítás*

A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy bűncselekményként büntetendőek legyenek az alábbi cselekmények:

## Módosítás 28

### Irányelvre irányuló javaslat 4 cikk – 1 bekezdés – a pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) fizetési eszköz ellopása vagy más módon történő jogellenes eltulajdonítása;

*Módosítás*

a) fizetési eszköz **szándékos** ellopása vagy más módon történő **szándékos** jogellenes eltulajdonítása;

## Módosítás 29

### Irányelvre irányuló javaslat 4 cikk – 1 bekezdés – b pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

b) fizetési eszköz csalárd felhasználás céljából történő hamisítása vagy meghamisítása;

*Módosítás*

b) fizetési eszköz csalárd felhasználás céljából történő **szándékos** hamisítása vagy meghamisítása;

## Módosítás 30

### Irányelvre irányuló javaslat 4 cikk – 1 bekezdés – c pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

c) lopott vagy más módon jogellenesen eltulajdonított, továbbá a hamis vagy hamisított fizetési eszköz **birtoklása, használatra való megszerzése, importálása, exportálása, eladása, szállítása, terjesztése vagy egyéb módon történő hozzáférhetővé tétele** csalárd felhasználás érdekében,

*Módosítás*

c) lopott vagy más módon jogellenesen eltulajdonított, továbbá a hamis vagy hamisított fizetési eszköz **saját vagy más általi** használatra való megszerzése, **ideértve szándékosan elkövetett importálását, exportálását, eladását és szállítását, terjesztését** csalárd felhasználás érdekében,

## Módosítás 31

### Irányelvre irányuló javaslat 4 cikk – 1 bekezdés – ca pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**ca) a lopott vagy más módon jogellenesen eltulajdonított, illetve a**

*hamis vagy hamisított fizetési eszköz birtoklása, ha a birtokos a megszerzés időpontjában tudatában van annak, hogy az eszköz bűncselekményből vagy abban való részvételből származik.*

## Módosítás 32

### **Irányelvre irányuló javaslat 5 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy bűncselekményként büntetendő legyen a pénz, a pénzbeli érték vagy virtuális fizetési eszköz átutalásának elkövetése vagy *okozása* abból a célból, hogy a bűncselekmény elkövetőjének vagy harmadik személynek abból jogellenes vagyoni előnye származzon az alábbi módszerekkel történő szándékos elkövetés esetén:

*Módosítás*

A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy bűncselekményként büntetendő legyen a pénz, a pénzbeli érték vagy virtuális fizetési eszköz átutalásának elkövetése vagy *másvalaki általi elvégzettetése* abból a célból, hogy a bűncselekmény elkövetőjének vagy harmadik személynek abból jogellenes vagyoni előnye származzon, *vagy harmadik személynek jogellenes vagyonvesztést okozzon* az alábbi módszerekkel történő szándékos elkövetés esetén:

## Módosítás 33

### **Irányelvre irányuló javaslat 5 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*ba) a fizetési szolgáltatást használók hamis honlapokra való (át)irányítása.*

## Módosítás 34

### **Irányelvre irányuló javaslat 6 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

A tagállamok megteszik a szükséges

A tagállamok megteszik a szükséges

intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy **a következő magatartások szándékos, csalárd céllal történő elkövetése** bűncselekményként büntetendő legyen: készülék vagy eszköz, számítógépes adat vagy bármilyen más eszköz előállítása, **használatra való megszerzése, importálása, exportálása**, eladása, szállítása, terjesztése vagy más módon hozzáférhetővé tétele, **amit** arra terveztek vagy alakítottak át, hogy a 4. cikk a) vagy b) pontjában **vagy** az 5. cikkben említett bűncselekmények bármelyikét elkövessék.

intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy bűncselekményként büntetendő legyen **valamely olyan** készülék vagy eszköz, számítógépes adat vagy bármilyen más eszköz előállítása, **saját célra vagy más személy részére történő beszerzése – ezen belül importja, exportja**, eladása, szállítása és terjesztése – vagy más módon **való** hozzáférhetővé tétele, **amelyet kifejezetten** arra terveztek vagy alakítottak át, hogy a 4. cikk a) vagy b) pontjában, **illetve** az 5. cikkben említett bűncselekmények bármelyikét elkövessék, **legalábbis ha a fentiekre azzal a szándékkal került sor, hogy a készülékeket, eszközöket vagy adatokat felhasználják az említett cselekmények elkövetéséhez.**

## Módosítás 35

### Irányelvre irányuló javaslat 7 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A tagállamok **meghozzák** a szükséges **intézkedéseket** annak biztosítása érdekében, hogy a 3–6. cikkben említett bűncselekmények elkövetésének kísérlete bűncselekménynek minősüljön.

*Módosítás*

(2) A tagállamok **meghoznak minden** szükséges **intézkedést** annak biztosítása érdekében, hogy a 3–6. cikkben említett bűncselekmények elkövetésének kísérlete bűncselekménynek minősüljön.

## Módosítás 36

### Irányelvre irányuló javaslat 8 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy a 3–5. cikkben említett bűncselekmények szabadságvesztéssel legyenek büntetendők, amelynek felső tétele legalább **három** év.

*Módosítás*

(2) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy a 3–5. cikkben említett bűncselekmények szabadságvesztéssel legyenek büntetendők, amelynek felső tétele legalább **négy** év.

## Módosítás 37

### Irányelvre irányuló javaslat 8 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy a 6. cikkben említett bűncselekmények szabadságvesztéssel legyenek büntetendők, amelynek felső tétele legalább **kettő** év.

*Módosítás*

(3) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy a 6. cikkben említett bűncselekmények szabadságvesztéssel legyenek büntetendők, amelynek felső tétele legalább **három** év.

## Módosítás 38

### Irányelvre irányuló javaslat 8 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a 3–5. cikkben említett bűncselekmények szabadságvesztéssel legyenek büntetendők, amelynek felső határa legalább öt év, amennyiben:

*Módosítás*

(4) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy **az alábbi körülményeket** a 3–5. cikkben említett bűncselekmények **tekintetében súlyosbító körülményeknek tekintsék, és e bűncselekményeket** szabadságvesztéssel legyenek büntetendők, amelynek felső határa legalább öt év, amennyiben:

## Módosítás 39

### Irányelvre irányuló javaslat 8 cikk – 4 bekezdés – a pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) azokat a 2008/841/IB kerethatározat értelmében vett bünszervezet keretében követték el, függetlenül az e kerethatározatban meghatározott szankciótól;

*Módosítás*

a) azokat a 2008/841/IB kerethatározat értelmében vett bünszervezet keretében követték el, függetlenül az e kerethatározatban meghatározott szankciótól; **vagy**

## Módosítás 40

### Irányelvre irányuló javaslat 8 cikk – 4 bekezdés – b pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

b) **legalább 20 000 euró értékű** kiterjedt vagy jelentős kárt **vagy összesített hasznot** idéznek elő.

*Módosítás*

b) kiterjedt vagy jelentős kárt idéznek elő. vagy

## Módosítás 41

### Irányelvre irányuló javaslat 8 cikk – 4 bekezdés – b a pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**ba) jelentős összesített haszonhoz vezettek.**

## Módosítás 42

### Irányelvre irányuló javaslat 10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy a 9. cikk (1) bekezdése alapján felelősségre vont jogi személy hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókkal legyen sújtható, amely szankciókba beletartoznak a büntetőjogi vagy nem büntetőjogi jellegű pénzbeli szankciók vagy bírságok, **és beletartozhatnak** egyéb szankciók is, *mint például:*

*Módosítás*

A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy a 9. cikk (1) bekezdése alapján felelősségre vont jogi személy hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókkal legyen sújtható, amely szankciókba beletartoznak a büntetőjogi vagy nem büntetőjogi jellegű pénzbeli szankciók vagy bírságok **vagy** egyéb szankciók is, **ideértve a következőket:**

## Módosítás 43

### Irányelvre irányuló javaslat 10 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**aa) ideiglenes vagy tartós kizárás a közfinanszírozáshoz való hozzáférésekből, beleértve a pályázati eljárásokat, a támogatásokat és a koncessziókat nemzeti és uniós szinten egyaránt;**

#### **Módosítás 44**

**Irányelvre irányuló javaslat  
11 cikk – 1 bekezdés – a pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

a) a bűncselekményt egészben vagy részben a területén követték el;

a) a bűncselekményt egészben vagy részben a területén követték el; **vagy**

#### **Módosítás 45**

**Irányelvre irányuló javaslat  
11 cikk – 1 bekezdés – b pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

b) az elkövető **a** tagállam állampolgára;

b) az elkövető **az adott** tagállam állampolgára **vagy szokásos tartózkodási helye az adott tagállam területén van; vagy**

#### **Módosítás 46**

**Irányelvre irányuló javaslat  
11 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**ba) a bűncselekményt az adott tagállam területén letelepedett jogi személy javára követték el; vagy**

#### **Módosítás 47**

**Irányelvre irányuló javaslat**

**11 cikk – 1 bekezdés – b b pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***bb) a bűncselekményt az adott tagállam valamely állampolgára vagy olyan személy sérelmére követték el, akinek a szokásos tartózkodási helye az adott tagállam területén van; vagy***

**Módosítás 48**

**Irányelvre irányuló javaslat  
11 cikk – 1 bekezdés – c pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

c) a bűncselekmény a területükön **okoz** kárt, **beleértve a személyazonosságlopásból eredő kárt.**

c) a bűncselekmény a területükön kárt **okoz.**

**Módosítás 49**

**Irányelvre irányuló javaslat  
11 cikk – 1 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(1a) A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot és az Eurojustot, ha úgy döntenek, hogy a 3–7. cikkben említett, a területükön kívül elkövetett bűncselekményekre vonatkozóan joghatóságot állapítanak meg;***

**Módosítás 50**

**Irányelvre irányuló javaslat  
11 cikk – 2 bekezdés – a pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

a) az elkövető a bűncselekmény elkövetésekor fizikailag jelen van a területükön, függetlenül attól, hogy a bűncselekményt a területükön található

a) az elkövető a bűncselekmény elkövetésekor fizikailag jelen van a területükön, függetlenül attól, hogy a bűncselekményt a területükön található



*számítógépek* vagy információs rendszer felhasználásával követték el;

*számítógép* vagy információs rendszer felhasználásával követték el;

## Módosítás 51

### Irányelvre irányuló javaslat 11 cikk – 2 bekezdés – b pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

b) a bűncselekményt a területükön található *számítógépek* vagy információs rendszer felhasználásával követték el, függetlenül attól, hogy az elkövető a bűncselekmény elkövetésekor fizikailag jelen van-e a területükön;

*Módosítás*

b) a bűncselekményt a területükön található *számítógép* vagy információs rendszer felhasználásával követték el, függetlenül attól, hogy az elkövető a bűncselekmény elkövetésekor fizikailag jelen van-e a területükön;

## Módosítás 52

### Irányelvre irányuló javaslat 11 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**(3) A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot, ha úgy döntenek, hogy a 3–7. cikkben említett, a területükön kívül elkövetett bűncselekményekre vonatkozóan további joghatóságot állapítanak meg, többek között amennyiben:**

a) az elkövető szokásos tartózkodási helye a területükön van;

b) a bűncselekményt az adott tagállam területén letelepedett jogi személy hasznára követték el;

c) a bűncselekményt az adott tagállam valamely állampolgára vagy olyan személy sérelmére követték el, akinek a szokásos tartózkodási helye az adott tagállam területén van.

*Módosítás*

*törölve*

## Módosítás 53

### Irányelvre irányuló javaslat

## 11 cikk – 3 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(3a) Amennyiben a 3–7. cikkben említett bűncselekmény egynél több tagállam joghatósága alá tartozik, az érintett tagállamok – azzal a céllal, hogy az eljárásokat egy tagállam folytassa le – egymással együttműködnek annak eldöntésében, hogy melyikük folytassa le az elkövetővel szembeni büntetőeljárást, figyelembe véve a ne bis in idem elvét. A 2009/948/JHA kerethatározat 12. cikkével összhangban a tagállamok joghatósági összeütközés vagy egyéb nehézségek esetén igénybe veszik az Eurojustot.*

## Módosítás 54

**Irányelvre irányuló javaslat**

**12 cikk – cím**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

Hatékony nyomozás

Hatékony nyomozás *és együttműködés*

## Módosítás 55

**Irányelvre irányuló javaslat**

**12 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(1) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy a szervezett **bűnözés** vagy egyéb súlyos **bűncselekmények esetében** alkalmazottakhoz hasonló hatékony nyomozási eszközök álljanak a 3–7. cikkben említett bűncselekmények ügyében folytatott nyomozásért és büntetőeljárás lefolytatásáért felelős személyek, egységek vagy szolgálatok rendelkezésére.

(1) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy a szervezett **bűnözéssel** vagy egyéb súlyos **bűncselekményekkel szemben** alkalmazottakhoz hasonló, hatékony *és az elkövetett bűncselekménnyel arányos* nyomozási eszközök álljanak a 3–7. cikkben említett bűncselekmények ügyében folytatott nyomozásért és büntetőeljárás lefolytatásáért felelős személyek, egységek vagy szolgálatok rendelkezésére.

## Módosítás 56

### Irányelvre irányuló javaslat 12 cikk – 1 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(1a) Minden tagállam biztosítja, hogy megfelelő emberi és pénzügyi erőforrásokat, valamint képzéseket bocsássonak rendelkezésre a 3–7. cikkben említett bűncselekmények kivizsgálására és büntetőeljárás alá vonására.**

## Módosítás 57

### Irányelvre irányuló javaslat 12 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(2) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy ha a nemzeti jog szerint a természetes és jogi személyek kötelesek benyújtani a 3–7. cikkben említett bűncselekményekkel kapcsolatos információkat, akkor a tájékoztatást késedelem nélkül a nyomozásért vagy vádemelésért felelős hatóságok rendelkezésére bocsássák.

(2) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy ha a nemzeti jog szerint a természetes és jogi személyek kötelesek **legyenek** benyújtani a 3–7. cikkben említett bűncselekményekkel kapcsolatos információkat, akkor a tájékoztatást késedelem nélkül a nyomozásért vagy vádemelésért felelős hatóságok rendelkezésére bocsássák, **valamint hogy a fenti hatóságok felhatalmazást kapjanak arra, hogy együttműködjenek más nemzeti hatóságokkal és a többi tagállam hasonló szerveivel.**

## Módosítás 58

### Irányelvre irányuló javaslat 13 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(1) A tagállamok a 3–7. cikkben említett bűncselekményekre vonatkozó információ cseréjének céljából gondoskodnak arról, hogy a saját nemzeti operatív kapcsolattartó pontjuk a hét minden napján

(1) A tagállamok a 3–7. cikkben említett bűncselekményekre vonatkozó információ cseréjének céljából gondoskodnak arról, hogy a saját nemzeti operatív kapcsolattartó pontjuk a hét minden napján

24 óraban rendelkezésre álljon. A tagállamok olyan eljárásokról is gondoskodnak, amelyek révén a sürgős segítségkérésekkel késedelem nélkül foglalkoznak, és az illetékes hatóság a segítségkérés kézhezvételétől számított **nyolc** órán belül válaszol arra, legalább azt jelezve, hogy fog-e segítséget nyújtani, valamint hogy ezt milyen formában és várhatóan mikor teszi. A tagállamok dönthetnek úgy, hogy az operatív kapcsolattartó pontok meglévő hálózatát használják.

24 óraban rendelkezésre álljon. A tagállamok olyan eljárásokról is gondoskodnak, amelyek révén a sürgős segítségkérésekkel késedelem nélkül foglalkoznak, és az illetékes hatóság a segítségkérés kézhezvételétől számított **két** órán belül válaszol arra, legalább azt jelezve, hogy fog-e segítséget nyújtani, valamint hogy ezt milyen formában és várhatóan mikor teszi. A tagállamok dönthetnek úgy, hogy az operatív kapcsolattartó pontok meglévő hálózatát használják.

## Módosítás 59

### Irányelvre irányuló javaslat 13 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot, az Europol és az Eurojustot az (1) bekezdésben említett kijelölt kapcsolattartó pontjukról. A Bizottság ezt az információt továbbítja a többi tagállamnak.

*Módosítás*

(2) A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot, az Europol és az Eurojustot az (1) bekezdésben említett kijelölt kapcsolattartó pontjukról **és szükség esetén frissítik ezt az információt**. A Bizottság ezt az információt továbbítja a többi tagállamnak.

## Módosítás 60

### Irányelvre irányuló javaslat 13 cikk – 2 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2 a) Nagyon sürgős és súlyos, két vagy annál több tagállamot érintő esetben a tagállamoknak tájékoztatniuk kell az Europol Számítástechnikai Bűnözés Elleni Európai Központját. Az Europolnak elő kell segítenie az új csalárd gyakorlatok azonosítására szolgáló riasztási rendszer létrehozását.**

## Módosítás 61

### Irányelvre irányuló javaslat 13 cikk – 2 b bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2b) Az e cikkben említett adatok kezelése során az illetékes hatóságoknak be kell tartaniuk az alkalmazandó uniós adatvédelmi szabályokat.**

## Módosítás 62

### Irányelvre irányuló javaslat 14 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(1) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy megfelelő jelentéstételi csatornák álljanak rendelkezésre annak elősegítéséhez, hogy a bűnüldöző és az egyéb illetékes nemzeti hatóságoknak indokolatlan késedelem nélkül be lehessen jelenteni a 3–7. cikkben említett bűncselekményeket.

(1) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy megfelelő jelentéstételi csatornák, **többek között biztonságos nemzeti online csalásbejelentő platformok** álljanak rendelkezésre annak elősegítéséhez, hogy a bűnüldöző **hatóságoknak, a pénzügyi információs egységeknek** és az egyéb illetékes nemzeti hatóságoknak indokolatlan késedelem nélkül be lehessen jelenteni a 3–7. cikkben említett bűncselekményeket.

## Módosítás 63

### Irányelvre irányuló javaslat 14 cikk – 1 a franciabekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(1a) Az Unión belüli bejelentési gyakorlatok összehangolása érdekében a Bizottság kidolgozza az egységes uniós bejelentési űrlapot létrehozó végrehajtási jogi aktust, amely alapul szolgál a tagállamok számára. Ezt a végrehajtási jogi aktust a 16a. cikk (2) bekezdésében említett tanácsadó-bizottsági eljárás**

*keretében kell elfogadni.*

## Módosítás 64

### Irányelvre irányuló javaslat

#### 14 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket, hogy a **területükön működő pénzüzeteket és más jogi személyeket ösztönözzék a csalás gyanújának késelelem nélküli bejelentésére a bűnüldöző** és egyéb illetékes **hatóságokhoz** a 3–7. cikkben említett bűncselekmények felderítése, megelőzése, nyomozása vagy üldözése céljából.

*Módosítás*

(2) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket **annak biztosítása érdekében**, hogy a **pénzüzetek indokolatlan késelelem nélkül bejelentsék a csalás gyanúját a bűnüldöző hatóságoknak, a pénzügyi információs egységeknek** és egyéb illetékes **hatóságoknak** a 3–7. cikkben említett bűncselekmények felderítése, megelőzése, nyomozása vagy üldözése céljából.

## Módosítás 65

### Irányelvre irányuló javaslat

#### 14 cikk – 2 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2a) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak ösztönzése érdekében, hogy a területükön működő más jogi személyek indokolatlan késelelem nélkül bejelentsék a csalás gyanúját a bűnüldöző hatóságoknak, a pénzügyi információs egységeknek és egyéb illetékes hatóságoknak a 3–7. cikkben említett bűncselekmények felderítése, megelőzése, nyomozása vagy üldözése céljából.**

## Módosítás 66

### Irányelvre irányuló javaslat

#### 15 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy a 3–7. cikk szerinti, személyes adatokkal való visszaélés révén elkövetett bűncselekmények áldozatai a bűncselekmények hátrányos következményeivel szembeni védekezés módjára vonatkozó tájékoztatást és tanácsadást kapjanak, különösen jó hírnevük csorbulása tekintetében.

*Módosítás*

(1) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy a 3–7. cikk szerinti, személyes adatokkal való visszaélés révén elkövetett bűncselekmények áldozatai a bűncselekmények hátrányos következményeivel szembeni védekezés módjára vonatkozó tájékoztatást és tanácsadást kapjanak, különösen jó hírnevük **vagy hitelminősítésük csorbulása, valamint az anyagi következmények tekintetében, ideértve a bűncselekmény következtében elszenvedett kár megtérítéséhez fűződő jogot.**

**Módosítás 67**

**Irányelvre irányuló javaslat  
15 cikk – 1 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(1a) A tagállamok biztosítják, hogy azok a természetes és jogi személyek, akik a 3–7. cikk szerinti, személyes adatokkal való visszaéléssel elkövetett bűncselekmények áldozatai, megkapják azon intézmények jegyzékét, amelyek kifejezetten a személyazonossággal kapcsolatos bűncselekmények különböző aspektusaival és a segítségnyújtással foglalkoznak.**

**Módosítás 68**

**Irányelvre irányuló javaslat  
15 cikk – 1 b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(1b) A tagállamokat arra ösztönzik, hogy hozzanak létre egységes nemzeti online információs eszközöket annak érdekében, hogy megkönnyítsék a segítséghez és**

*támogatáshoz való hozzáférést azon természetes és jogi személyek számára, akik a 3–7. cikkben említett, személyes adatokkal való visszaéléssel elkövetett bűncselekmények sértettjei.*

## Módosítás 69

**Irányelvre irányuló javaslat**  
**15 cikk – 1 c bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(1c) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy költségmentességet biztosítsanak azon természetes személyek számára, akik a 3–7. cikk szerinti, személyes adatokkal való visszaélés révén elkövetett bűncselekmények áldozataivá váltak, de legalább azoknak, akik nem rendelkeznek kellő erőforrással ahhoz, hogy megfizethessék a jogi segítségnyújtást. A tagállamok az anyagi helyzet vizsgálatát használhatják annak megállapításához, hogy a természetes személyek jogosultak-e költségmentességre.*

## Módosítás 70

**Irányelvre irányuló javaslat**  
**15 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(2) A tagállamok biztosítják, hogy az ezen irányelv 3–7. cikke szerinti bűncselekményeknek áldozatául vált jogi személyek az illetékes hatósággal való első kapcsolatfelvételtől kezdve indokolatlan késedelem nélkül tájékoztatást kapjanak:

(2) A tagállamok biztosítják, hogy az ezen irányelv 3–7. cikke szerinti bűncselekményeknek áldozatául vált **természetes és** jogi személyek az illetékes hatósággal való első kapcsolatfelvételtől kezdve indokolatlan késedelem nélkül tájékoztatást kapjanak:

## Módosítás 71

**Irányelvre irányuló javaslat**  
**15 cikk – 2 bekezdés – a a pont (új)**



**aa) az üggyel kapcsolatos információkhoz való hozzáférés jogáról;**

## **Módosítás 72**

### **Irányelvre irányuló javaslat 16 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*A tagállamok, többek között az interneten keresztül, megteszik azon megfelelő intézkedéseket – például tájékoztató és felvilágosító kampányok, kutatási és oktatási programok révén, adott esetben az érdekelt felekkel együttműködve –, amelyek célja általában a csalás csökkentése, a felvilágosítás, és a csalás áldozatává válás kockázatának csökkentése.*

*Módosítás*

**(1)** *A tagállamok, többek között az interneten keresztül, megteszik azon megfelelő intézkedéseket – például tájékoztató és felvilágosító kampányok, kutatási és oktatási programok révén, adott esetben az érdekelt felekkel együttműködve –, amelyek célja általában a csalás **és különösen a számítógépes és informatikai rendszerek révén elkövetett csalások** csökkentése, a felvilágosítás, és a csalás áldozatává válás kockázatának csökkentése, **különösen a kiszolgáltatott, például idős és fiatal személyek esetében.** **A Bizottság segíti a tagállamokat az ilyen kampányok rendszeres végrehajtásában. A tagállamok biztosítják, hogy az ilyen kampányokhoz elegendő forrás álljon rendelkezésre.***

## **Módosítás 73**

### **Irányelvre irányuló javaslat 16 cikk – 1 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(1a)** *A tagállamok az (1) bekezdésben említett tájékoztató kampányok részeként kifejlesztik és naprakészen tartanak a 3–7. cikkben említett csalárd gyakorlatokra vonatkozó gyakorlati példákkal szolgáló, könnyen érthető formátumú állandó online információs eszközt. Ez az eszköz kapcsolódhat a 15.*

*cikk (1b) bekezdésében említett egységes online információs eszközhöz, vagy annak részét képezheti.*

## Módosítás 74

### Irányelvre irányuló javaslat 16 a cikk (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

#### **16a. cikk**

#### ***A bizottsági eljárás***

**(1) *A Bizottságot egy bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.***

**(2) *Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 4. cikkét kell alkalmazni.***

## Módosítás 75

### Irányelvre irányuló javaslat 17 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(2) A tagállamok biztosítják egy olyan rendszer meglétét, amely rögzíti, előállítja és rendelkezésre bocsátja a 3–7. cikkben említett bűncselekményekre vonatkozó, a bejelentési, nyomozati és bírósági szakaszokra vonatkozó statisztikai adatokat.

(2) A tagállamok biztosítják egy olyan rendszer meglétét, amely rögzíti, előállítja és rendelkezésre bocsátja a 3–7. cikkben említett bűncselekményekre vonatkozó, a bejelentési, nyomozati és bírósági szakaszokra vonatkozó **anonimizált** statisztikai adatokat.

## Módosítás 76

### Irányelvre irányuló javaslat 17 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(3) *Az (2) bekezdésben említett statisztikai adatoknak legalább a 3–7. cikkben említett, a tagállamoknak*

(3) *A (2) bekezdésben említett **anonimizált** statisztikai adatoknak legalább a 3–7. cikkben említett, a tagállamoknak*

bejelentett bűncselekmények számára, a vizsgált esetek számára, a 3–7. cikkben említett bűncselekmények miatt büntetőeljárás alá vont és elítélt személyek számára vonatkozó adatokra, valamint az ezen bűncselekményeket érintő bejelentési, vizsgálati és bírósági szakaszok lefolyásával kapcsolatos adatokra kell kiterjedniük.

bejelentett bűncselekmények számára, a vizsgált esetek számára, a 3–7. cikkben említett bűncselekmények miatt büntetőeljárás alá vont és elítélt személyek számára vonatkozó adatokra, **a csalásban részt vevő személyek számára és a csalás által okozott károk mértékére**, valamint az ezen bűncselekményeket érintő bejelentési, vizsgálati és bírósági szakaszok lefolyásával kapcsolatos adatokra kell kiterjedniük.

## Módosítás 77

### Irányelvre irányuló javaslat 19 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek [a hatálybalépést követő **24** hónapon belül] megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul közlik a Bizottsággal.

*Módosítás*

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek [a hatálybalépést követő **12** hónapon belül] megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul közlik a Bizottsággal.

## Módosítás 78

### Irányelvre irányuló javaslat 20 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A Bizottság [a hatálybalépést követő legkésőbb **96** hónapon belül] elvégzi a készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás elleni küzdelemről szóló ezen irányelv értékelését, és jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.

*Módosítás*

(2) A Bizottság [a hatálybalépést követő legkésőbb **48** hónapon belül] elvégzi a készpénz-helyettesítő fizetési eszközökkel összefüggő csalás és hamisítás elleni küzdelemről szóló ezen irányelv értékelését, és jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak. **A tagállamok megküldik a jelentés elkészítéséhez szükséges információkat a Bizottságnak.**

